

大清光緒卅二年  
丙午九月初九日

The "Penang Sin Poe" 號百一千三第 Chinese Daily News

仙五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

# 報新城檳

印五拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第第中在設開館本

大英壹千玖百零  
六年十月廿六號

Printed and Published by Lay Hin Sang, at the "Penang Press," 214-212, Beach Street, Penang.

**代理廣告**

啓者本號承香港源安源盛兩公司委任代理洋面保險平安有限公司茲經開辦所有收保輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘遇不測之事賠償快捷另兼代理該公司滙票局如香港廈門小呂宋上海等埠均有交託代理照料諸翁光顧或買單或押匯字各聽其便銀水比之別家亦甚便宜又承定和利有限公司委辦招售機器製造各種鐵如十二色亞答子佳敏嗎里一笨庄二笨庄四笨庄八笨庄及土油珍庄半珍庄紅烟箱庄全宗等採貨色齊便價均照時盤費不另加以求馳名又有運到永盛號十足金葉金盾發客以上各款如叨 光顧請移玉到敝相商如外埠函達敝號當照辦付不誤特此佈聞

The Yuen Seng and Yuen On Insurance Exchange and Trading Company, Limited, Hongkong. Capital \$1,000,000, and Ho Ho Company, Limited, Singapore. Heng Mo Nee & Co., Agents.

檳城港仔口街門牌一百六十號 恒茂號謹啓

## 代論

新寧公益埠借設博物院附設勸工陳列所閱報觀書樓勸捐序

生命財產自由三者人羣之幸福也亦人羣之無不愛者也然文明之大羣其愛財產也不如其愛自由蓋生命絕則雖有財產無所用也不自由則不特雖有財產無所用即有生命亦無所往而非苦境也故文明人羣之無不愛自由也於是皇皇求自由求自由必先有其道也於是皇皇求自治嗚呼吾人文明之國而觀其自治焉道路整潔橋梁修飾警察周郵電接樹木豐茂泉流以清自市町村郡縣以達於大都學校林立博物之院勸工之場閱報觀書之社羣相輔輔文明燦爛十色五光目不暇收如在山陰道上吾未嘗不眉飛景慕仰而言曰此文明國人之自由也此文明國人之能自治而享此自由也此文明國人之愛財產不如其愛生命愛財產生命不如其愛自由故遂能不惜其財產而謀地方之公益以求地方

之自治也嗚呼欲得自由不可以不先自治誠如是也哉海通以來我邑人多商於外日諸夫文明國之強也而適值朝廷亦毅然維新於是我邑人首榮寧陽鐵路開公益埠規模宏大創辦伊始合力經營今幸二者皆有條理此我邑人求自治之先聲也則當不懈其力以擴充之故今日所宜辦者有數事曰博物院日勸工陳列所日閱報觀書樓三者皆今日公益埠中之所亟宜設立者也夫不能自治由於智識之不開智識之不開則士之所學者徒商之所守者徒農工之所聞見者愈塞塞而無路入野望之矣其地方尊卑而漸隘其人民類循而病槁槁而狃狃如家者皆坐是智識不之故也今我邑人幸不至是公益埠之立實以爲園邑之一絕大市場故市政將籌馬路路橋梁漸備警察郵電議設樹木水泉次第培植通學學校集資籌辦余氏首倡以二十餘萬金成一家族學堂此我邑人力量之雄偉可自喜者也而安可於博物院勸工陳列所閱報觀書樓三者獨缺三者之海民習其功力不亞於學校也士得之益以長其所學商得之益以擴其所業農工得之益以廣其所見此公益埠既爲我園邑之總樞此我園邑之人所萃之而求益者他日之能自治享自由我知我邑人之期望必在此也於是敢勸我邑人今日不可不捐資開辦博物院而以勸工陳列所閱報觀書樓附於其中我知我邑人之愛財產不如其愛自由也必踴躍捐資助三者有成以開通邑人之智識而使之自治則不特他日享自由之幸福且商業亦因之發達我邑人之財產愈以增加是今日區區捐其收效大且遠也況今日朝廷特立憲而地方自治實爲立憲之基我邑人於公益埠可試辦焉此三者之設立尤不可緩者也我邑人幸急捐巨資俾速成勿忘可也

## 勞打電音

英國撥定國防艦隊 ○廿五號電云英海部大臣特撥定戰艦一隊駐英國海之些拿十灣爲國防艦隊其向所稱之後備艦隊則全數裁撤令附合





號相商此佈

光緒三十二年九月初九日

代理人高源號謹啓

茲有福建泉州安溪興一社里鶴山樓  
關聖夫子由吉壘來檳城寓火車路邊門牌一百零  
二號開壇救世壇名曰篤善堂其中崇奉 聖神仙  
佛全爲勸世化民本此桂月廿日亥刻蒙 九天玄  
女降詩 雲夢山中駕下來 水簾洞裏白花瓣  
臥龍果有真情吐 使降呂翁有達材 呂仙翁全  
時降詩 一望桃源秋色深 獨行蹊路自沉沉  
越思洞口花容笑 因爾誦生靈國音 靈宮王大  
君全時降詩 諸葛武侯勝董狐 山西夫子志當  
初 九天玄女同心鑿 妙道真君意切確 作現  
今論一篇 蓋謂于憂白窮古今有之通說也今值  
聖清御極天下無難爲之事但空言則有之而實事  
竟少何哉乾坤廣大日月照鑒分明宇宙天地元洪  
木有所養則根本固而枝葉茂棟梁材成水有所養  
則源泉深而流派長灌溉利溥人有所養則志氣大  
而識見明忠義仕出夫國家興與必賴神國家將  
亡必有妖孽左傳曰意合則吳越相親不合則骨肉  
仇敵其意蓋也夫木從繩則正君從諫則聖國家昏  
亂奈無忠臣而佞臣多叛者矣迎斧鉞諫鼎鑊則  
盡言此謂忠也若如是國無災害之有天孟子有  
言仁者天下之道德三也以不仁國之將廢與存亡  
亦然天子不存仁難保四海國自伐而後人伐之明  
鏡可以察形鑑古可以知今夫唐堯國順民安是有  
賢臣之校守既詳可議政天下兵征各省糧屯然兵  
有奇法將有精銳國正天心順官清民自安何以致  
禱也社稷使復天意歸焉夫民世者何以致天災降  
乃因作惡者多爲善者少良心全泯德行虧缺或  
不存孝或者爲惡逞奸以強凌弱以大壓小或善爲  
善不終是以 功曹下凡鑒察人心善昌惡滅夫理  
昭彰報應如影隨形斯世每言天之渺渺不思人間  
私語天聞若雷暗室虧心神曰如電爾世人盍即先  
鑒之三耳 國家相敵國河山 民世紛紛有開  
天下未平安社稷 羣雄又起自相殘 善惡分  
明四字冠首 善報兒孫壽福長 惡盈若慣受其  
殃 分毫不苟昭然見 明判吉凶定始終 連環

詩一則七字作四句讀之便知 安字頒行福壽山  
吉壘坡林日升號 檳城林再香號 檳榔嶼蔡  
益恭 檳城蔡清潔 全敬告  
天運丙午年菊月初一日  
折股聲明 ○啓者前我等合夥在檳城申街  
二百七十八號門牌開辦源發生理至丙午年六  
月十二日截止普豐號將名下應得股本抽出自六  
月十二日起源發號生理以及來往等情歸與錦  
南興號 莊文信 胡聰能 吳寬量及顏宏宗等  
承受仍舊源發號日後該生理盈虧與源發人無涉謹  
此佈聞 晉豐號林文虎 吳寬量 顏宏宗  
錦南興號 莊文信 胡聰能等全啟  
光緒卅二年菊月初五日

不安是福 ○華商陳乾股戶也其礦業甲於  
一方雙文丹之馬馬街門牌一十五號昨有人造其  
弟得聆其語者歸而爲予述云 去年內子患染頭  
痛無限凄楚以致骨瘦如柴雙足瘦軟雖在屋內亦  
必需人扶持方克行動不思飲食面黃似土此  
息奄奄恐其不能久居人世偶遇一日接到小書  
一本詳載韋廉士大醫生紅色補丸之功用內有醫  
案一段此症與腹內之恙如出一轍後服韋廉士大  
醫生紅色補丸而沉疴立起弟用是決意着內人  
試即購此丸少少而與之吞服後一時尚未覺有  
轉機不料有志竟成伊寧心忍耐連服無意無何而  
漸覺步履健壯胃口日長而頭痛日消無何而全體全  
愈矣此五月前事也自當愈後舊恙亦一概未有再  
現也今者身體日覺肥胖而諸務亦不可料理者皆  
韋廉士大醫生紅色補丸之力也此陳君之言也此  
丸乃英國大醫生數十年考究獨得之秘名聞大陸  
爲婦科之聖藥不論老少男女均皆合用自發白中  
衰効如神其功力直達血份故能愈一切 肝病  
積滯 風濕骨痛 半身不遂 腳氣衝心等症  
凡有發熱下痢傷風咳嗽之後須資補養者極爲合  
服 男子操勞過度 酒色傷身與夫感受瘴毒者  
尤妙各處藥店均有發售或直向 石叻海邊第一  
度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可 每一

者尙屬不少云  
因病自刎 ○潮人某寄寓汕頭街某工匠店  
聞近日因病頓發狂狂已創喉頸業經伊叔報昇  
赴醫院驗治矣  
府 案 ○華人某入波知滑德順園丁之  
屋被捉昨日由堂太守同審判監禁五個月  
務錫例誌 ○茲將各埠入口錫鹽列于左  
九月初九日 由龍葛輪船載到此錫一百八十  
四條 由魯多輪船載到通錫四百七十四條  
由火車載到勝律并此錫一百條 總共各埠  
入口錫七百五十八條 又錫米一段 由魯多輪  
輪船載到通錫米五百三十一包 另載到公司  
錫米八百零九包

招辦餉碼 ○大和蘭駐紮檳城領事官母  
爲招投餉碼事照得望加麗轄內小島海面能捕  
取蚌壳珍珠及海參碼係由一千九百零七年正月  
一號至一千九百零七年十二月三十一號或由一  
千九百零七年正月一號至一千九百零九年十二  
月三十一號爲止均無不可定西一千九百零六年  
十一月五號即華丙午年九月十九日拜一早十點  
要在望加麗副領事官署開投餉碼等商人有欲承購  
者請如期前往充投可也凡欲知詳細情形早日請  
到日里棉蘭參政司署及望加麗副領事官署詢問  
便悉此佈  
大英一千九百零六年三月廿八號 告示

二元九角半各兵因餉少各不輪服請若調紫城樓  
非照外邊新軍餉數四兩五錢則不肯聽調故至今  
多日尙未能決云  
佛山又擬建設公園 ○粵東佛山汾學社曾  
於去年提議開設公園卒以經費難籌其議遂寢近  
聞復有志士數人復倡前議其佈置之法擬園中設  
藏書樓閱報所音樂亭運動場遊藝廳以便遊人叙  
會收回遊費俾資津貼預算須費五萬金始克舉  
辦恐汾江社會未知公閱之益此項鉅款或不易集  
耳

對於地方上事不致有所掣肘該會已上稟英  
京殖民部乃請石叻政府代爲呈遞者畧言現任參  
政閣有辭職之說請乘此時簡派明幹大員以承斯  
乏非乞俯准所請升爲巡撫庶權位既尊遇事方能  
指揮如意竊思檳島應與應舉之舉尙覺不少若任  
非其人決難望有進步殊爲此地惜抑亦非國家殖  
民之意也云云  
請請請聽煙之演說 ○英國禁煙會總理  
人亞力山打昨晚七點半鐘到嶼訂今晚在平章公  
館演說願我同胞各宜循序靜聆切勿錯過絕大好  
機緣也  
檳城工部局進出款之預算 ○一千九百零  
七年  
進款九十五萬五千三百四十元  
內收屋稅卅一萬二千元 水稅二萬三千五百元  
出稅三千元 私家馬車併馬稅一萬六千元  
出賃馬車稅一千四百元 貨車稅一萬零八百元  
入車稅三萬七千元 狗稅一千五百元 水廠水  
廠稅一萬元 船用水稅七千元 水房三千五百元  
屠稅三萬五千五百元  
餘不及備載  
出款九十五萬一千一百八十四元 屠宰所費二  
萬六千二百八十元 未完  
叻坡工部局進出款之預算 ○一千九百零  
七年  
進款二百七十七萬五千四百九十五元 出款二  
百七十六萬八千四百六十一元  
覆閱埠閱報子函 ○幽冥之說賢聖弗談止  
直神明斷無託荒謬詩文以惑世鶴小樓所登詩論  
固在廣告界中非記者所擔任也明眼人自不至受  
其迷欺恩報子爲維持世道人心而吐不諱洵可欽  
佩特此奉覆即請 文祺 重陽日記者 泐

定期展輪廣告  
啓者茲元昌盛火船定九月初十日到嶼准于九月  
十二日下午三點鐘決要揚輪前往實叻香港汕頭  
廈門等處 諸位商翁如欲配貨及搭客者請到敝

日本請撤換奉天將軍詳情 ○日本近允還  
營口惟謂趙爾巽在奉天辦理賊匪未能得法須另  
得一有重望之人處之方安此事並非干預清國用  
人之權因條約中有清國須保全地方治安等語故  
不能不計及也云云  
日人僑做銀票五萬元 ○日本本縣會議  
長安城順次郎近與東京片岡宗吉等僑做五元之  
軍用銀票五萬三千餘元於上月廿九號搭船主旅  
順將該僑票用出大半各銀行中人無一能辦之者  
蓋該票與真票無絲毫不同也及後正金銀行有長  
岡榮藏者以新票驟然增多頓生疑念惟再三試驗  
迄無效果卒用最精之顯微鏡始發其偽遂密報警  
察拿捕今旅順東京之黨羽皆已成擒矣

巡察民情 ○孫領事于本月初旬出遊所轄  
之地由叻往檳城大吡叻金保吉隆芙蓉麻六甲等  
處察視華僑商務計所至之埠華商均備馬車迎  
送並懸國旗致慶歡欣異常而英官特派巡警隨侍  
而入國民既愛戴有加外交尤和睦無間洵好官之  
宜做也聞昨日孫領事既回署想此次躬親閱歷  
備知僑民情況自後敷政優優更有慰 朝廷之南  
顧矣本記者不勝厚望焉

失票聲明 ○啓者乾元保安有限公司第六  
千七百三十八號至六千七百五十七號股票計一  
紙共一百股又六千七百七十八號至六千七百八  
十二號股票計一紙共二十五股均係陳錦慶股友  
之名此股票已經該股友失落前來報明本公司將  
此股票條目註明作廢紙外限一個月另作新票  
與陳錦慶取執此佈  
大清光緒卅二年九月初八日  
乾元保安有限公司總理謝德泰啓

州府近聞  
巡察民情 ○孫領事于本月初旬出遊所轄  
之地由叻往檳城大吡叻金保吉隆芙蓉麻六甲等  
處察視華僑商務計所至之埠華商均備馬車迎  
送並懸國旗致慶歡欣異常而英官特派巡警隨侍  
而入國民既愛戴有加外交尤和睦無間洵好官之  
宜做也聞昨日孫領事既回署想此次躬親閱歷  
備知僑民情況自後敷政優優更有慰 朝廷之南  
顧矣本記者不勝厚望焉

橫嶼公會請升參政司爲巡撫缺俾權位既  
前日提議擬請政府升參政司爲巡撫缺俾權位既

定期展輪廣告  
啓者茲元昌盛火船定九月初十日到嶼准于九月  
十二日下午三點鐘決要揚輪前往實叻香港汕頭  
廈門等處 諸位商翁如欲配貨及搭客者請到敝

橫嶼公會請升參政司爲巡撫缺  
前日提議擬請政府升參政司爲巡撫缺俾權位既

橫嶼公會請升參政司爲巡撫缺  
前日提議擬請政府升參政司爲巡撫缺俾權位既

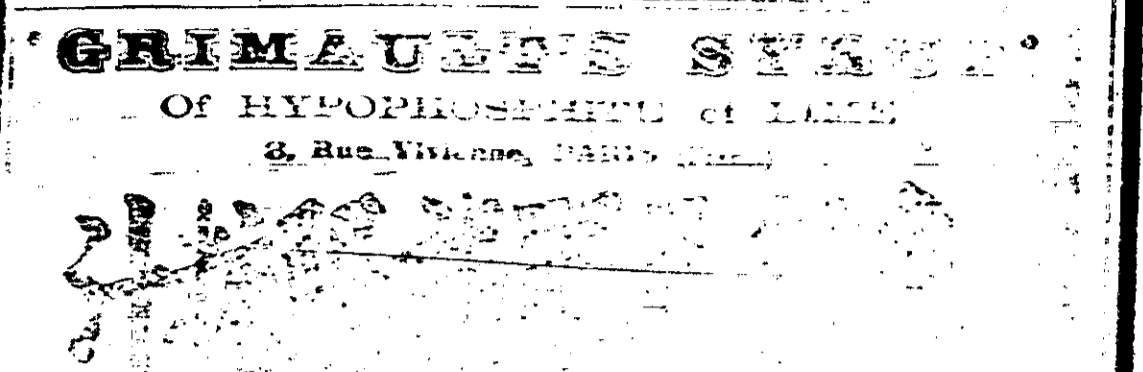
定期展輪廣告  
啓者茲元昌盛火船定九月初十日到嶼准于九月  
十二日下午三點鐘決要揚輪前往實叻香港汕頭  
廈門等處 諸位商翁如欲配貨及搭客者請到敝

橫嶼公會請升參政司爲巡撫缺  
前日提議擬請政府升參政司爲巡撫缺俾權位既

橫嶼公會請升參政司爲巡撫缺  
前日提議擬請政府升參政司爲巡撫缺俾權位既

定期展輪廣告  
啓者茲元昌盛火船定九月初十日到嶼准于九月  
十二日下午三點鐘決要揚輪前往實叻香港汕頭  
廈門等處 諸位商翁如欲配貨及搭客者請到敝





Advertisement for GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE of LIME, describing its benefits for health and vitality.

Advertisement for '山得爾' (Santal Midy) medicine, featuring a bottle image and text describing its efficacy for various ailments.

Advertisement for 'SANTAL MIDY' (SANTAL MIDY) medicine, including a bottle image and detailed text about its use and benefits.

招合各信滙兌二局之廣告 (Solicitation for exchange services), detailing financial and exchange matters.

Advertisement for 'HENG MOH PENANG' featuring a rooster logo and text in Chinese and Malay, likely for a local business or product.

註冊在案并於布段首尾另蓋銅印正內復加貼內... (Registered trademark notice), providing legal information about a brand.

天喜 (Tian Xi) - A section header for a medical advertisement.

此方得自京都 某親王府之老婢傳授... (Medicine description), describing a traditional recipe and its origin.

萬春堂本上救世丸 (Wan Chun Tang medicine), a section header for another medical advertisement.

水色玉桂 正花玉桂... (Medicine description), detailing the ingredients and benefits of the 'Wan Chun Tang' medicine.

楊柳油 (Willow Oil), a section header for a medicinal oil advertisement.

本堂創製楊柳油三才五行化學而製煉不寒不燥... (Willow Oil description), explaining the scientific and traditional basis of the oil.

參茸桂發兌 (Ginseng and other products), listing various medicinal items and their availability.

大清光緒乙巳年九月廿三日 (Date notice), providing a specific date for an event or publication.



於他隊英京人士向之亦皆稱善云

英下議院為婦人滋擾 ○廿四號電云本屆英下議院開議之日政府中人多有到會乃濟濟多士正當人座發言之頃忽有欲爭選舉權之婦女其人擁而入大聲長舌嘵嘵不已議長揮之不出出命警役驅之亦不出日愈恣肆不得已令強牽之諸婦更逞蠻拒拒圍院驟然卒以力不能敵大罵而去云○聞本屆下議院所提議者兩事一為備八選舉權之限制以一人不得在甲乙兩地投票選舉代表一為調和工人與東家衝突之章程須早日規定英國上議院擬於日開規定學務新例政府復經咨催該院總理請即規定否則慶節迫近亦難照例停議也然有保守黨某爵仍欲將非例暫擱緩期提議以陰行其反對手段自由黨頗注意此事想必不從之也

英俄關於波斯之協商 ○廿五號電據俄國那華蘭耶報言英俄兩國因波斯事之協商在俄國似平着着失敗蓋如所議則俄國將來斷難望在波斯領地得獲寸土即波斯南方亦無俄人可圖之利益也

英提督之升級 ○廿五號電云英國二等提督尼哥底申升為亞打索營一等提督係補律武拉之缺云

按律武拉原任亞打索營提督即南非用兵時第一次之統帥也及戰敗被議定為勒令休致賞食老俸此皆前數年事豈所遺缺至今方補人耶且當時該提督爵祇稱沙今忽升之為律則又何故或者係另一人與同名耳

### 本館訪函

此叻娼寮煙具之限制 ○昨接叻叻訪友來函云此叻華民政務司究溫若得四州府政府之准許下令此叻各娼寮每家祇許設吸鴉片烟之器具兩副而各妓房之煙具一律撤去不得復設除鴉片烟之外不許吸煙云

大害誠莫大焉舉為無量功德但四州府境內無煙鴉片烟者不煙館林立上下社會之吸煙者幾於十居七八究君今但限制妓院其他則置而不問果何故耶不知煙入到處可吸其吸於妓院者已為餘事而究若此舉亦以毛撞鐘之類也

### 京省

港電 ○二十二日北京電云軍機大臣鹿傳霖告退現西太后慈旨以外部侍郎唐紹儀入軍機代鹿并開唐有授交通部尚書消息廿三日電云議改官制摺上後兩宮決從所議日開即將所定官制宣布又電云日本博恭王來華遊歷已到津廿四日即由津晉京俟定期即行入覲朝廷所擬接見儀節極為優待

禁洩密電 ○聞督辦憲政大臣昨通飭各省當局不准洩漏密電其原電云電局知悉密電電報局緊要近來各省密電多為報館登出殊屬不報事體嗣後務宜慎嚴轉遞不得稍有洩漏致干重咎云

飭除地方劣董 ○政務處王大臣以現今講求地方自治所有各省為害閭閻之劣紳劣紳訟棍土豪等類理宜設法驅除方足收治安之效嗣後地方舉辦公益各事務宜慎選公正紳耆和衷襄理庶幾風氣日見開通憲法自易進步聞擬發電各省相一體遵行

中國設印度領事 ○外部飭駐英華使向英外部聲明擬在印度喀爾哥地方設中國領事新訂內閣之權限 ○改訂官制以內閣總理庶政設官分職之大畧已寄紀前報茲聞總理兼充大學士平章內外政事左右副總理大臣亦兼協辦學士同平章政事左右副丞二員參議四員及各局各科之司亦均有專員茲將權限錄如左 一內閣以總理大臣左右副大臣與各部尚書會合而成各部尚書均有參預政事之權 一總理副理大臣仍逐日入對各部尚書按五日一入對但各部有要政時得隨時請閣議尚書遇有事故以左侍郎代行 一凡法律及要政之請旨飭行者總理大臣及專

多之尚書署名者屬於一部之行政事務者獨本

部尚書署名 一除各部尚書以外非奉特旨簡派不得列於閣議一應由內閣議定者如左 甲新頒法律及歲入歲出之預算決算等事件 乙軍務緊要事件 丙外國條約及緊要之外交事件 丁奉旨交議院之公議事件 戊滿係官署變更及移行法律之請旨事件 己盡定各部院疑似之權限 一內閣大臣及各部尚書均不得兼充別項差缺或因重大事件亦只能兼充一項

### 閩粵

閩省大參案出曉 ○崇督最信任者三人一為高凌漢以一縣丞拔至道員為督署總文案兼閩安關及政務提調督練公所提調等差 薪千八百金二為馬錦生內任雜保至道員購銅元機密銅磚等事致富十八萬刻為軍署文案銅元局總辦各海關監督等差月薪千數百金三為呂渭英現署福州府兼鹽務局提調財政司道莫能與比又知府張其門叩市及手司熱潘泉司道莫能與比又知府張孤為藩司所最信任四人近為御史專摺奏參聞交浙撫查辦近四員咸欲告退崇督則以事未揭曉未允其去

擬聘美人為工程師 ○粵路開辦在即需材孔亟而中國之通工程學者絕少其人現決議再聘前合興公司美國工程師十幾氏相助為經理已函請其允否矣粵容日再詳

旗兵不肯守城 羊城訪函云岑督前接星嘉坡領事孫十鼎電稱革命黨派人潛入內地圖謀不軌已通飭各屬文武嚴密緝拿又咨商將軍三堂通飭滿漢旗兵一體嚴防密守因此即傳集各旗協佐領會議提調旗兵上城樓駐紮惟前者有事具派洋操近日洋操已改番軍而每月口糧可得